

informazioni municipali

www.comune.novate-milane.se.mi.it

Periodico
del Comune
di Novate
Milanese
Anno XXX
N. 3
Maggio 2004

Questo
giornale
è stampato
su carta
riciclata



**Speciale
elezioni
12-13
giugno 2004**

Perché questo speciale

Come già comunicato nel numero precedente, questa edizione di Informazioni Municipali ha una veste molto diversa dal consueto: niente articoli dell'Amministrazione, niente "parola" ai gruppi consiliari, niente contributi di associazioni o cittadini. Perché questo "silenzio"? Perché l'uscita di questo numero coincide proprio con il periodo delle elezioni amministrative, collocandosi a metà tra il primo e il secondo turno elettorale, cioè in un momento "particolare" per l'attività politica ed amministrativa della città, strettamente regolato da specifiche disposizioni di legge riguardo la cosiddetta "campagna elettorale".

Si è deciso di realizzare un "numero speciale" di Informazioni Municipali, interamente dedicato al "come si vota" proprio al fine di evitare ogni problema e polemica, e per rispettare la normativa in materia. L'augurio è che queste "istruzioni per l'uso" delle elezioni europee, provinciali e comunali servano a tutti gli elettori: ai diciottenni che votano per la prima volta, ai distratti che non ricordano più che cos'è la tessera elettorale, a chi vuole capire meglio come si vota... Ecco perché questa volta "Informazioni Municipali" si presenta così: forse un po' "ingessato", forse un po' "didattico", ma sicuramente rispettoso della libertà di propaganda di ognuno, nei giusti ambiti e nei tempi adeguati.



Informazioni municipali

L'editore
Luigi Silva

Il Direttore Responsabile
Roberto Ferrari

Il Comitato di Redazione
Alfredo Faverzani -
Lorenzo Cavalli - Daniela Maldini -
Francesca Reggiani -
Paolo Quaglio - Carmine De Meo -
Alfredo Banfi - Antonino Gambino

La Segreteria di Redazione
Ufficio Urp - Via Vittorio Veneto, 18
20026 Novate Milanese
tel. 02/35473293 - fax 02/33240000
e-mail: urp@comune.novate-milanese.mi.it

**Consulenza redazionale
impaginazione, stampa e pubblicità**
il **Guado** Via P. Picasso, 21/23
Corbetta (MI)
Tel. 02.972111
www.ilguado.it

Per la pubblicità su questo giornale telefonare
a questo numero: 02/3542534

Sommario

ELEZIONI EUROPEE L'Unione Europea



pagine 4-6

Elezione del Parlamento Europeo



pagina 7

ELEZIONI AMMINISTRATIVE Gli organi comunali

pagine 8-9



Come si eleggono il Sindaco e il Consiglio Comunale

pagine 10-13



ELEZIONI PROVINCIALI Gli organi provinciali

pagina 14

Elezioni Provinciali

pagine 15-16

NOTIZIE UTILI

I seggi elettorali

pagina 17-19

Liste e candidati



pagina 20-21

Rilascio carta d'identità e duplicato tessera elettorale

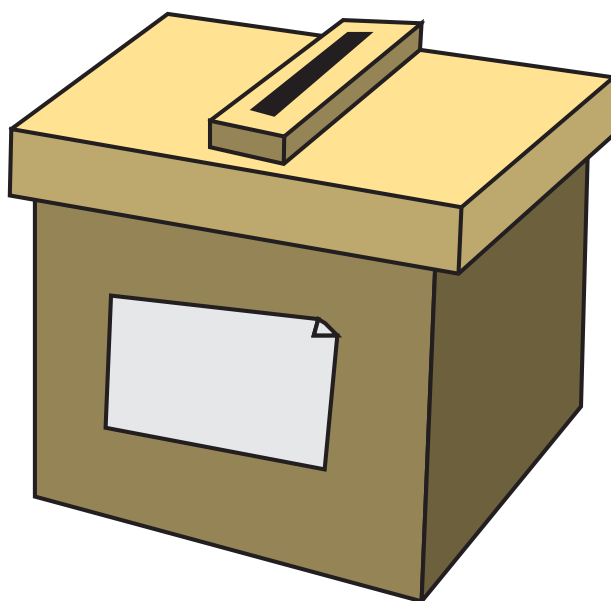
pagina 22

Trasporto gratuito di elettori disabili

pagina 23

Sabato 12 e domenica 13 giugno siamo chiamati al voto

Si rinnova il Parlamento Europeo, il Consiglio e il Presidente della Provincia, il Consiglio e il Sindaco del Comune. Il secondo turno di ballottaggio per le provinciali e le comunali si svolgerà sabato 26 e domenica 27 giugno



Le operazioni di voto si svolgeranno **sabato 12 dalle ore 15.00 alle ore 22.00 e domenica 13 dalle ore 7.00 alle ore 22.00.**

Domenica sera, dopo la chiusura dei seggi, inizierà lo spoglio delle schede relative alle elezioni europee. Per conoscere il risultato delle consultazioni provinciali e comunali al primo

turno, bisognerà attendere lunedì 14, quando, dalle ore 14.00, inizieranno le operazioni di scrutinio.

Per il turno di ballottaggio (elezione del Presidente della Provincia e del Sindaco), i seggi saranno aperti **sabato 26 dalle ore 15.00 alle ore 22.00 e domenica 27 dalle ore 7.00 alle ore 22.00.**

Domenica 27, alla chiusura dei seggi, inizierà lo scrutinio per la proclamazione del Presidente della Provincia e del Sindaco.

I dati relativi alle affluenze ai seggi e agli esiti elettorali saranno disponibili, in tempo reale, sugli appo-

siti monitor installati davanti alla vetrata dell'Ufficio urp e saranno pubblicati sul sito internet comunale.

Per ogni ulteriore informazione o richiesta di chiarimento: servizio elettorale: tel. 02.35473219.

OFFICINA BASSI

Centro Revisioni

Concessione N° 107 del 03.09.98
 Codice Impresa MI/AL4

AUTO

MOTO

Officina • Elettrauto

Diagnosi computerizzata

Iniezione elettronica

Condizionatori

Novate Milanese
Via Bollate, 41
Tel. 02 3546630 - 02 3544753

Professionalità
Qualità... ..Convenienza!

OTTICA CORCI

Novate Mil.se (MI) • Via Repubblica, 13 • Tel. 02 3545778 • E-mail: otticacorci@libero.it



L'Unione Europea

L'Unione europea (UE) è un organismo unico nel suo genere, non è una federazione, modello Stati Uniti, né un semplice organismo per la cooperazione tra i governi, modello Nazioni Unite: gli "Stati membri" uniscono le loro sovranità per guadagnare una forza e un'influenza mondiale che nessuno di essi potrebbe acquisire da solo.

Che cosa significa, in pratica? "Mettere insieme le sovranità" vuol dire che gli Stati membri delegano alcuni dei loro poteri decisionali alle istituzioni comuni da loro stessi create, così le decisioni su questioni specifiche di interesse comune sono prese democraticamente a livello europeo.

Gli organi fondamentali dell'Unione Europea sono tre: **Il Parlamento europeo, che rappresenta i cittadini dell'UE ed è eletto direttamente da essi.**

Il Consiglio dell'Unione europea, che rappresenta i singoli Stati membri.

La Commissione europea, che cerca di difendere gli interessi generali dell'Unione.

In questo "triangolo istituzionale" prendono vita politiche e leggi (direttive, regolamenti e decisioni) che si applicano in tutta l'Unione Europea. Generalmente, la Commissione propone nuove leggi, il Parlamento e il Consiglio le adottano.



Vi sono altre due istituzioni che svolgono un ruolo vitale: la **Corte di giustizia** che fa rispettare le leggi europee e la **Corte dei conti** che verifica il finanziamento delle attività dell'Unione.

I **trattati**, approvati dai capi di Stato e di governo degli Stati membri e ratificati dai loro parlamenti, sono la base di tutte le attività dell'UE.

Il Consiglio le adotta. Vi sono altre due istituzioni che svolgono un ruolo vitale: la **Corte di giustizia** che fa rispettare le leggi europee e la **Corte dei conti** che verifica il finanziamento delle attività dell'Unione.

Il Consiglio

Il Consiglio dell'Unione europea è il principale organo legislativo e decisionale dell'UE, riunisce i rappresentanti di tutti i Governi degli Stati membri eletti a livello nazionale. È la sede in cui i rappresentanti dei Governi nazionali possono far valere i propri interessi. Alle sue riunioni partecipa un ministro di ciascun governo nazionale degli

Stati membri, in funzione dei temi all'ordine del giorno.

Quali sono i suoi "compiti principali"?

Adottare leggi europee, coordinare le politiche economiche generali degli Stati membri, concludere accordi internazionali tra l'UE e uno o più Stati o organizzazioni internazionali, approvare il bilancio dell'UE insieme al Parlamento europeo, elaborare la politica estera e di sicurezza comune, coordinare la cooperazione giudiziaria e di polizia in materia penale.

La presidenza del Consiglio viene assunta a turno dagli Stati membri ogni sei mesi.

I turni previsti per il periodo 2004-2006 sono i seguenti:

2004

Primo semestre:

Irlanda

Secondo semestre:

Paesi Bassi

2005

Primo semestre:

Lussemburgo

Secondo semestre:

Regno Unito

2006

Primo semestre:

Austria

Secondo semestre:

Finlandia

ISE Scuola di lingue
International Services

- Insegnanti madrelingua
- Moderni supporti audiovisivi
- Corsi individuali o di gruppo
- 8 livelli per lingua
- Corsi per adulti e bambini (dai 4 anni)

Via Baranzate, 79/H - Novate Milanese
Tel. 02/38200720
Orario segreteria 15,30-20,00

RIVA di Giuseppe Riva

IMBIANCATURE • VERNICIATURE
TAPPEZZERIA • MOQUETTE • PAVIMENTI
POSE IN OPERA COMPLETE
Via M. Curie, 18 - Novate Milanese
Tel. 02.38.201.501



La Commissione

La Commissione europea si fa carico di una gran mole di lavoro giornaliero nell'Unione europea: redige proposte di nuove leggi europee che presenta al Parlamento europeo e al Consiglio, si assicura che le decisioni dell'UE siano attuate correttamente e vigila sul modo in cui sono utilizzati i finanziamenti dell'UE, verifica che i trattati europei e la legislazione europea vengano rispettati.

La Commissione europea è composta di 20 membri tra uomini e donne (il numero aumenterà nel 2004), assistiti da circa 24.000 funzionari. Il presidente è scelto dai Governi degli Stati dell'UE e deve essere approvato dal Parlamento europeo. Gli altri membri sono nominati dai membri dei



Governi in consultazione con il presidente designato e devono essere accettati dal Parlamento. La Com-

missione è nominata per un periodo di cinque anni ma può essere sciolta dal Parlamento.

La Commissione agisce indipendentemente dai Governi degli Stati membri, infatti è l'istituzione politicamente indipendente che rappresenta e tutela gli interessi generali dell'Unione europea. È la forza motrice del sistema istituzionale dell'UE, propone cioè le leggi, le politiche e i programmi d'azione ed è responsabile dell'attuazione delle decisioni del Parlamento e del Consiglio.

Il mandato dell'attuale Commissione scade il 31 ottobre 2004. Il presidente è Romano Prodi.

La Commissione ha sede a Bruxelles, in Belgio, ma ha uffici anche a Lussemburgo, rappresentanze in tutti i paesi dell'UE e delegazioni in molte delle capitali del mondo.

Il Parlamento Europeo

Il Parlamento europeo (PE) è la voce democratica dei cittadini d'Europa. **I membri del PE (eurodeputa-**



Occhiali vista - Sole - Delle migliori marche
Lenti a contatto di tutti i tipi - Sviluppo stampa - Fototessera
Convenzionati con: Beneficard - Ferrovie Nord Milano - Pink Card - Fininvest - Autogrill

via Repubblica, 75 - Novate Milanese - Tel. 02 3542327



Strutture e serramenti
alluminio ~ inox
ferro ~ vetrate ~ sicurezza
automazioni



novate milanese
via baranzate, 72/74
tel. 02 38 200 741 - Fax 02 38 200 750
www.abaxsrl.it - E-mail: abax@abaxsrl.it



ti), eletti a suffragio universale diretto ogni cinque anni, non sono organizzati in blocchi nazionali ma in sette gruppi politici europei. Ogni gruppo riflette l'ideologia politica dei partiti nazionali a cui appartengono i suoi membri. I membri del Parlamento europeo (eurodeputati) non sono organizzati in blocchi nazionali ma in gruppi politici europei che riuniscono tutti i principali partiti politici degli Stati membri.

Dove ha sede il Parlamento?

Il Parlamento europeo ha sede in Francia, ma anche in Belgio e Lussemburgo. Le sessioni plenarie mensili cui partecipano tutti i deputati si svolgono a Strasburgo (Francia), "sede" ufficiale del Parlamento. Le riunioni delle commissioni parlamentari e le eventuali sessioni plenarie straordinarie si svolgono a Bruxelles (Belgio), mentre gli uffici ammini-

strativi (il "Segretariato generale") si trovano a Lussemburgo.

Di cosa si occupa il Parlamento?

Fondamentalmente di quattro aspetti principali:

1. condivide con il Consiglio il potere legislativo. Il fatto che esso è eletto direttamente dai cittadini contribuisce a garantire la legittimità democratica del diritto europeo;
2. esercita il controllo su tutte le istituzioni dell'UE e in particolare sulla Commissione;
3. condivide con il Consiglio il potere di bilancio dell'UE;

4. approva i più importanti accordi internazionali come quelli relativi all'adesione dei nuovi Stati membri all'UE e gli accordi commerciali o di associazione tra l'UE e gli altri paesi.



Come sono suddivisi i seggi tra i 25 paesi che oggi compongono ufficialmente l'Unione Europea?

seggi		seggi	
Belgio	24	Lituania	13
Cipro	6	Lussemburgo	6
Repubblica ceca	24	Malta	5
Danimarca	14	Paesi Bassi	27
Germania	99	Austria	18
Grecia	24	Polonia	54
Spagna	54	Portogallo	24
Estonia	6	Slovacchia	14
Francia	78	Slovenia	7
Ungheria	24	Finlandia	14
Irlanda	13	Svezia	19
Italia	78	Regno Unito	78
Lettonia	9	Totale	732



ACM NOVATE

www.acm.novate.it

PRATICHE AUTO • TRASPORTO MERCI • PATENTE AUTO • ASSISTENZA NAUTICA • ASSICURAZIONI

20026 NOVATE MILANESE (MI)
Via Cavour, 32
Tel. 02.3548777 - Fax 02.39100100

20051 LIMBIATE (MI)
Via Casati, 12
Tel. 02.9961888 - Fax 02.9960432

BOLLO AUTO * BOLLO AUTO * BOLLO AUTO * BOLLO AUTO * BOLLO AUTO

TRAPASSO PRONTO in 24 ORE dalla
FIRMA DELL'ATTO DI VENDITA
(carta di circolazione)

RINNOVO PATENTE
validità IMMEDIATA con
visita presso la ns. SEDE

IMMATRICOLAZIONI
AUTOVETTURE
di provenienza ESTERA

ARGENTERIA OREFICERIA

Giuliani & C.

PRODUZIONE E VENDITA DIRETTA AL PUBBLICO

Vastissimo assortimento articoli in argento, cornici, bomboniere, posate, bigiotteria in argento, idee regalo, oreficeria. Realizzazione di articoli personalizzati in argento e in oro. Riparazione di articoli in Argento e Oro

Via Amendola 20, 20026 Novate Milanese (Mi) - Tel. 023564713

Orario 9 - 12,30 14 - 19 Da Lunedì a Sabato



Elezione del Parlamento Europeo

Con le elezioni europee si elegge il **Parlamento Europeo**, votando contemporaneamente in tutti i 25 stati membri. Ogni stato elegge i propri rappresentanti sulla base del numero di seggi attribuiti.

All'Italia sono assegnati 78 seggi, da eleggere nelle 5 circoscrizioni in cui il nostro paese è suddiviso, vedi box:

Il Parlamento Europeo si vota in un **unico turno, sabato 12 e domenica 13 giugno**.

L'elezione dei rappresen-

tanti italiani al Parlamento avviene a scrutinio di lista, con calcoli - per la verità, piuttosto complicati - effettuati dagli uffici elettorali circoscrizionali e nazionali.

I comuni devono "soltanto" registrare e "contare" i voti di lista e i voti di preferenza.

Come si vota?

L'elettore dispone di un'unica scheda grigia che reca - chiusi in appositi rettangoli - i contrassegni delle li-



ste candidate e tre righe per esprimere il voto di preferenza tra i candidati al Parlamento Europeo.

A questo punto, che cosa può fare l'elettore?

Voto di lista

L'elettore segna il simbolo di una sola lista, senza esprimere preferenze

Voto di lista

e voto di preferenza

L'elettore segna il simbolo di una sola lista (**voto di lista**), inoltre, ha la possibilità di **esprimere anche un massimo di tre voti di preferenza** per il candidato alla carica di euro-parlamentare appartenente alla lista votata, scrivendone il cognome, oppure il nome e cognome sulle righe tracciate a destra del contrassegno (**voto di preferenza**).

I. Italia Nord - Occidentale

(Piemonte, Valle D'Aosta, Liguria e Lombardia)

20 seggi

II. Italia Nord - Orientale

(Veneto, Trentino, Friuli, Emilia)

15 seggi

III. Italia Centrale

(Toscana, Umbria, Marche, Lazio)

15 seggi

IV. Italia Meridionale

(Abruzzo, Molise, Campania, Puglia, Basilicata, Calabria)

19 seggi

V. Italia Insulare

(Sicilia, Sardegna)

9 seggi

Modello della scheda di Stato per la elezione dei rappresentanti dell'Italia al Parlamento Europeo

mm 20 1	5	9
2	6	10
3	7	11
4	8	12

Fac-simile Parte interna della scheda



Gli organi comunali

Gli organi del Comune sono tre: il **Consiglio**, la **Giunta** e il **Sindaco**. Il Consiglio e il Sindaco sono eletti dai cittadini, mentre la Giunta è nominata dal Sindaco. Il **Consiglio Comunale** è l'organo di indirizzo e di controllo politico-amministrativo. Il Consiglio è composto dal Sindaco e da un

numero variabile di consiglieri a seconda della popolazione del comune: **a Novate, i consiglieri sono 20, oltre il Sindaco**.

Il Consiglio è presieduto da un Presidente del Consiglio. È un organo dotato di autonomia funzionale ed organizzativa, secondo i principi stabiliti da apposito re-

golamento e dallo statuto dell'ente.

Il suo ruolo più importante è, senza dubbio, quello di indirizzo e di controllo sull'attività politica ed amministrativa dell'ente. Il Consiglio adotta gli atti che riguardano l'ordinamento del comune, delle sue aziende ed istituzioni (compresi gli

indirizzi per la nomina di rappresentanti del comune presso enti, aziende, istituzioni), gli atti che riguardano la programmazione finanziaria (il bilancio annuale e pluriennale), le opere pubbliche (il piano annuale e triennale delle opere), i piani territoriali e urbanistici (il piano regolato-



VITALI

Vendita e assistenza biciclette - Servizio a domicilio
Via Vialba, 36 - Tel./Fax 023567217 - Novate Milanese (MI)



re e sue varianti), le intese con altri enti locali (convenzioni)... Il Consiglio comunale ha competenza esclusiva per l'adozione dello Statuto e dei Regolamenti comunali.

Il **Sindaco** è l'organo responsabile dell'amministrazione del Comune ed è il rappresentante dell'ente stesso. Questa fondamentale responsabilità gli viene conferita direttamente dai cittadini, attraverso la sua elezione diretta.

Il Sindaco sovrintende al funzionamento degli uffici e dei servizi e all'esecuzione di tutte le funzioni attribuite al comune, o delegate dallo Stato e dalle regioni.

Il Sindaco è anche ufficiale di governo, dal momento che al Comune sono affidate precise competenze "statali" come il servizio elettorale, la leva, l'anagrafe, lo stato civile. In quanto Ufficiale di Governo, al Sindaco compete la vigilanza sulla sicurezza e sull'ordine pubblico. Inoltre, il Sindaco ha il potere di emettere "ordinanze", cioè atti obbligatori con "ordine di fare" o "divieti di fare", con



eventuali sanzioni in caso di non rispetto.

La **Giunta** è un organo di amministrazione che collabora con il Sindaco e agisce attraverso le "deliberazioni", e ha competenza in tutti gli atti che non sono riservati dalla legge al Consiglio, al Sindaco o ad altri organi: si tratta di una competenza "residuale", ma importante.

La Giunta definisce, sulla base del bilancio annuale

deliberato dal Consiglio, il "piano esecutivo di gestione" e il "piano degli obiet-

tivi" affidato ai diversi uffici: è un documento programmatico di fondamentale importanza per il funzionamento e l'attività di tutta la macchina comunale. La Giunta è nominata dal Sindaco, ed è composta, oltre che dal sindaco che la presiede, da un numero di assessori variabile a seconda della popolazione: **a Novate, la Giunta è composta da 7 assessori, oltre il Sindaco.**

Il Consiglio, il Sindaco e la Giunta durano in carica 5 anni.



■ ESPOSIZIONE E VENDITA
VEICOLI NUOVI

sub agenzia



Norditalia Assicurazioni
Gruppo d'Assicurazioni La Basilese



■ ESPOSIZIONE E VEICOLI
D'OCCASIONE

via della Meccanica 11
tel. 3565725/3565706
20026 Novate Milanese

ORGANIZZATO

■ ASSISTENZA
■ CARROZZERIA
■ OFF. RIPARAZIONI
■ ELETTRAUTO
■ SOCCORSO STRADALE

via della Meccanica 11
tel. 3565725/3565706
Fax 3561765 - 20026 Novate Milanese



Come si eleggono il Sindaco e il Consiglio Comunale

Novate Milanese, città con oltre 15.000 abitanti, rientra - sulla base della normativa per l'elezione diretta del Sindaco - in un sistema elettorale piuttosto complesso: per essere **eletto al primo turno**, il Candidato Sindaco deve ottenere la **maggioranza assoluta dei voti validi (cioè la metà + 1)**. Altrimenti, i due candidati più votati accedono al secondo turno - cioè al **ballottaggio** - che si svolge quindici giorni dopo la prima votazione. Il candidato Sindaco può essere "sostenuto" da più liste che abbiano condiviso lo stesso programma elettorale



le (in gergo tecnico, si parla di "collegamento" di più liste al candidato sindaco). In caso di ballottaggio, i due

Sindaci dal dopoguerra ad oggi

Nomi	Anni
Ghezzi Carlo	1946 - 1951
Ghezzi Carlo	1951 - 1956
Comodo Angelo	1956 - 1957
Ghezzi Carlo	1957 - 1960
Ghezzi Carlo	1960 - 1964
Pulga Anselmo	novembre 1964 - 1968
Gorla Ercole	dicembre 1968 - 1970
Gorla Ercole	1970 - 1975
Perego Luigi	1975 - 1980
Perego Luigi	1980 - 1985
Perego Luigi	1985 - 1990
De Rosa Mauro	1990 - 1992
Lozza Maurizio	1993 - 1995
Fumagalli Amalia	maggio 1995 - giugno 1999
Silva Luigi Riccardo	giugno 1999 - giugno 2004
Da eleggere	giugno 2004 - 2009

PORTAS®

IL NUMERO
1
IN EUROPA



Soluzioni personalizzate per l'interno e l'esterno



- Porte interne (le porte PORTAS non si verniciano mai più)
- Finestre e Persiane in PVC
- Portoncini di ingresso in PVC
- Porte blindate
- Copritermo
- Tapparelle avvolgibili
- Una vastissima gamma di modelli ed accessori per una soluzione di lunga durata

Sede ed Esposizione: Ditta Specializzata **PORTAS®**
M.B.D. snc di Massimiliano e David Bastoni
Via Turati, 14 - Novate Milanese - Tel. e Fax 02 3567449

candidati rimasti in "corsa" possono decidere - fermo restando i collegamenti con le liste del primo turno - la confluenza sulla loro candidatura di ulteriori liste (il cosiddetto "apparentamento"). È eletto Sindaco, al **secondo turno**, il candidato che ha ottenuto la **maggioranza semplice (cioè il maggior numero di voti validi)**.

Successivamente, si procede con l'assegnazione dei seggi in Consiglio Comunale: alle liste "vincitrici", come **premio di maggioranza**, viene assegnato il **60% dei seggi**. I restanti seggi vengono ripartiti tra le liste di minoranza. I seggi spettanti a ciascuna lista sono attribuiti ai **candidati secondo i voti di preferenza ottenuti**.



20026 novate milanese * via matteotti, 18/a

ONORANZE FUNEBRI di PAOLO GALLI

Ufficio

02.3910.1337

Numero Verde

800 - 992267

Come
si applica
nella pratica
questo
modello?
Come si vota?

Primo turno - sabato 12 e domenica 13 giugno

L'elettore dispone di un'unica scheda che reca - chiuso in un apposito rettangolo - il nome e il cognome del candidato sindaco con accanto i contrassegni delle liste collegate e una riga per esprimere il voto di preferenza tra i candidati al Consiglio Comunale.

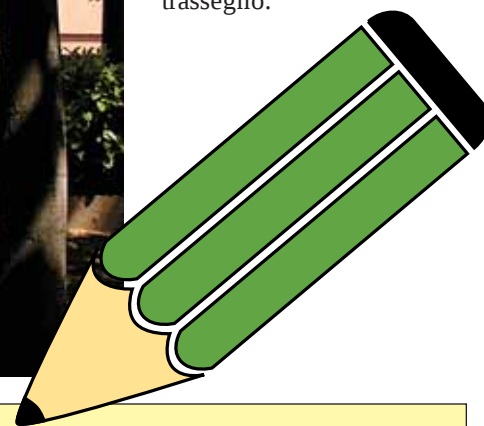
A questo punto, che cosa può fare l'elettore?

Voto unico per Sindaco e lista

L'elettore segna il simbolo di una sola lista: così vota contemporaneamente per il candidato sindaco e per la



lista preferita. Inoltre, l'elettore ha la possibilità di esprimere anche un voto di preferenza (uno soltanto!) per un candidato alla carica di consigliere comunale appartenente alla lista votata, scrivendone il cognome, oppure il nome e cognome sulla riga tracciata a destra del contrassegno.

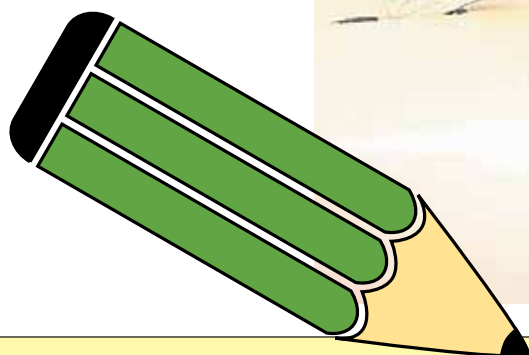


Il voto unico per Sindaco e lista

NOME E COGNOME		TIZIO
(Candidato alla carica di Sindaco)		(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)
NOME E COGNOME		(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)
(Candidato alla carica di Sindaco)		(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)
		(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)

Voto disgiunto

L'elettore può votare una **solalista**, segnandone il contrassegno, e il **candidato di un'altra lista**, segnandone il riquadro il cui è riportato il nome e cognome del candidato Sindaco prescelto. Anche in questo caso è possibile esprimere un voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale appartenente alla lista votata, scrivendone il cognome, oppure il nome e cognome sulla riga tracciata a destra del contrassegno.



Il voto disgiunto

NOME E COGNOME

(Candidato alla carica di Sindaco)



(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)

~~NOME E COGNOME~~

(Candidato alla carica di Sindaco)



(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)



(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)



(Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)

Voto unico per il solo Sindaco

L'elettore può votare soltanto il rettangolo con il nome del candidato Sindaco, senza segnare alcun contrassegno di lista. In questo caso ha votato soltanto il Sindaco, senza attribuire voto alle liste collegate.

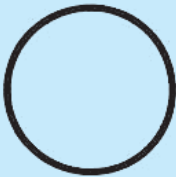
Eventuale secondo turno di ballottaggio - sabato 26 e domenica 27 giugno

Nel secondo turno si vota soltanto per il Sindaco e si vota tracciando un segno sul rettangolo entro il quale è scritto il nome del candidato.



Il voto solo al candidato Sindaco

Tracciare, con la matita copiativa, un segno di voto sul rettangolo che contiene il nominativo del candidato alla carica di sindaco, senza segnare alcun contrassegno di lista. In tal caso, si intende validamente votato solo il candidato prescelto ed è esclusa ogni attribuzione di voto alla lista o alle liste collegate.

NOME E COGNOME (Candidato alla carica di Sindaco)		----- (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)
NOME E COGNOME (Candidato alla carica di Sindaco)		----- (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)
NOME E COGNOME (Candidato alla carica di Sindaco)		----- (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)
		----- (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)

Gli organi provinciali



La Provincia è un ente locale "intermedio", tra i Comuni e la Regione, ad essa è affidata la cura e la promozione degli interessi del proprio territorio, per favorirne lo sviluppo.

Proprio come i comuni, la Provincia è autonoma, nel rispetto della normativa nazionale e regionale.

Gli organi della Provincia, così come nei comuni sono tre: il **Consiglio**, la **Giunta** e il **Presidente della Provincia**. Il Consiglio e il Presidente sono eletti direttamente dai cittadini, mentre la



Giunta è nominata dal Presidente.

Il **Consiglio provinciale** è l'organo di indirizzo e di controllo politico-amministrativo. Il Consiglio è composto dal Presidente e da un numero variabile di consiglieri a seconda della popolazione residente nella provincia: **nella provincia di Milano, i consiglieri sono 45, oltre il Presidente.**

Anche a livello provinciale,



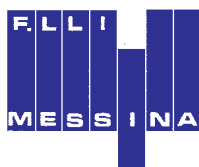
al Consiglio spettano gli atti fondamentali di indirizzo e di controllo politico e amministrativo, oltre all'attività di programmazione e approvazione dei piani finanziari. Il Consiglio elegge al suo interno un Presidente del Consiglio e due vicepresidenti. Generalmente le riunioni del Consiglio sono aperte al pubblico.

Il **Presidente della provincia** è il rappresentante della Provincia di Milano, una sorta di "sindaco" della Provincia, convoca e presiede la Giunta e sovrintende al funzionamento dei servizi e degli uffici e all'esecuzione di tutti gli atti di competenza provinciale.

La **Giunta Provinciale** è nominata dal Presidente, ed è composta da un numero di assessori variabile a seconda della popolazione re-

sidente: **nella provincia di Milano, la Giunta è composta da 15 assessori, oltre il Presidente.** Anche in Provincia, la Giunta è chiamata a svolgere un importante ruolo di collaborazione nell'amministrazione dell'Ente e agisce con deliberazioni collegiali e con azioni propositive nei confronti del Consiglio.

Il Consiglio, il Presidente e la Giunta della Provincia durano in carica 5 anni.



S.N.C.

Autorizzato

M.C.T.C.



AUTOMOBILI

VENDITA NUOVO e USATO

Carrozzeria - Officina - Elettrauto - Servizio gomme

CENTRO REVISIONI VEICOLI

20021 Bollate (MI) - via Caduti Bollatesi, 32. Tel. 02.333.000.51

Elezioni provinciali



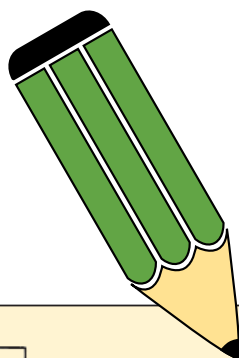
Analogamente a quanto succede nei comuni, con le elezioni provinciali si elegge il **Presidente della Provincia e il Consiglio Provinciale**.

Le elezioni provinciali si effettuano sulla base di **collegi uninominali**.

In ogni provincia sono costituiti tanti collegi quanti sono i consiglieri ad essa assegnati. Per la Provincia di Milano, il Consiglio Provinciale risulta composto da 45 membri.

Anche il candidato alla presidenza della Provincia può essere "collegato" a più gruppi di candidati, con lo stesso programma amministrativo.

In caso di ballottaggio, i due candidati che si contendono la vittoria posso-



no decidere - fermo restando i collegamenti del primo turno - ulteriori collegamenti con altri gruppi di candidati.

Per essere **eletto al primo turno**, il Candidato Presidente della Provincia deve ottenere la **maggioranza assoluta dei voti validi (cioè la metà + 1)**. Altrimenti, i due candidati più votati accedono al **ballottaggio** - che si svolge quindici giorni dopo la prima votazione, così come succede per l'elezione del Sindaco nei comuni con oltre 15.000 abitanti.

È eletto Presidente della Provincia, **al secondo turno**, il candidato che ha ottenuto la **maggioranza semplice (cioè il maggior numero di voti validi)**.

L'assegnazione dei seggi nel Consiglio Provinciale è del tutto simile a quella dei seggi in Consiglio Comunale: ai gruppi "vincitori" spetta il **premio di maggioranza**, pari al **60% dei seggi**.

I restanti seggi vengono ripartiti tra le liste di minoranza. Diversa è l'attribuzione dei seggi **ai candidati**: questa assegnazione avviene **in modo proporzionale**, secondo la cifra elettorale di ciascun candidato.

Come si vota?

Primo turno - sabato 12 e domenica 13 giugno

L'elettore dispone di un'unica scheda che reca - chiuso in un apposito rettango-

NOME E COGNOME		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)	A
(Candidato alla carica di Presidente della Provincia)			
NOME E COGNOME		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)	
(Candidato alla carica di Presidente della Provincia)		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)	
		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)	

lo - il nome e il cognome del candidato alla carica di Presidente con accanto il contrassegno del gruppo collegato, seguito dal nome e cognome del candidato alla carica di consigliere provinciale per il collegio. Nel caso di collegamento del candidato presidente a più gruppi, i contrassegni vengono tutti riportati con le medesime modalità. A questo punto, che cosa può fare l'elettore?

Il voto è unico

L'elettore traccia un segno sul contrassegno relativo ad uno dei candidati alla carica di consigliere provinciale: così vota contemporaneamente sia per il candidato alla carica di consigliere corrispondente al contrassegno scelto, sia per il candidato Presidente collegato (scheda A pagina 15).

Oppure, l'elettore può apporre un segno sia sul rettangolo contenente il nome del candidato a Presidente, sia anche sul contrassegno relativo ad uno dei candidati al consiglio provinciale collegati. Anche in questo caso si vota contemporaneamente sia per il candidato alla carica di consigliere corrispondente al contrassegno scelto, sia per il candidato Presidente collegato (scheda B).

Voto unico per il solo Presidente

L'elettore può tracciare un segno sul rettangolo relativo al candidato alla carica di Presidente della Provincia: in questo caso ha votato soltanto il Presidente, senza attribuire voto alle liste collegate (scheda C).

Attenzione:

non è valido il voto per un candidato alla carica di Presidente e per un gruppo a

lui non collegato, **non esiste possibilità di voto disgiunto**

Eventuale secondo turno di ballottaggio - sabato 26 e domenica 27 giugno

Nel secondo turno si vota soltanto per il Presidente della Provincia e **si vota tracciando un segno sul rettangolo entro il quale è scritto il nome del candidato.**

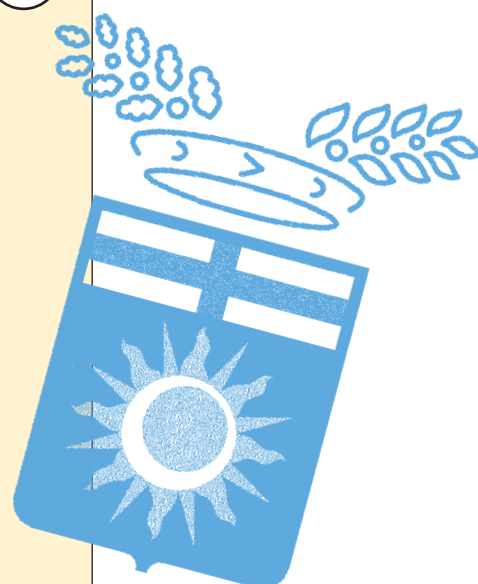


B

NOME E COGNOME (Candidato alla carica di Presidente della Provincia)		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)
NOME E COGNOME (Candidato alla carica di Presidente della Provincia)		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)
		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)
		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)

C

NOME E COGNOME (Candidato alla carica di Presidente della Provincia)		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)
NOME E COGNOME (Candidato alla carica di Presidente della Provincia)		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)
		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)
		NOME E COGNOME (Candidato alla carica di consigliere provinciale)



I seggi elettorali

Novate fa parte del collegio provinciale di Bresso e i seggi elettorali presenti sul territorio sono **18**, suddivi-

si in tre scuole (via Baranzate, via Cornicione, via Dello Sport):

• **Scuola Elementare "Don**

Elettori per Sezione Elettorale

	m.	f.	tot.
Sez. 1	538	551	1.089
Sez. 2	508	562	1.070
Sez. 3	379	433	812
Sez. 4	461	485	946
Sez. 5	501	537	1.038
Sez. 6	432	532	964
Sez. 7	380	496	876
Sez. 8	406	465	871
Sez. 9	459	452	911
Sez. 10	470	528	998
Sez. 11	439	459	898
Sez. 12	390	451	841
Sez. 13	389	436	825
Sez. 14	429	472	901
Sez. 15	464	423	887
Sez. 16	509	485	994
Sez. 17	372	417	789
Sez. 18	432	533	965
Totale*	7.958	8.717	16.675

* dati al 15 maggio 2004



Milani" di Via Baranzate:
sezioni 1, 2, 3, 4, 5

• **Scuola Elementare "Maria Montessori" di Via Cornicione:**

sezioni 6, 7, 8, 9, 10

• **Scuola Media "Orio Vergani" di Via Dello Sport:**

sezioni 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18

Elettori per Sezione Elettorale

Come "si sono comportati" i novatesi nelle scorse elezioni del 1999?

I votanti effettivi, nel 1999, erano 16.971, di cui 8.121 uomini (48%) e 8.796 donne (52%).

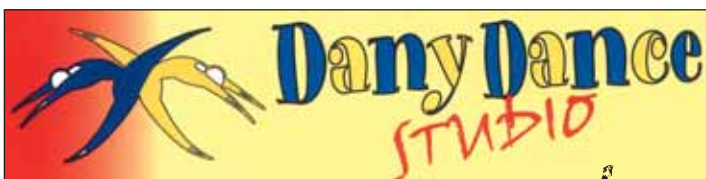
Ecco l'affluenza ai seggi:

Elezioni del Parlamento Europeo:	12.964 votanti, pari al 76,63%
Elezioni Comunali - primo turno:	12.964 votanti, pari al 76,63%
Elezioni Comunali - ballottaggio:	9.919 votanti, pari al 58,63%
Elezioni Provinciali - primo turno:	12.963 votanti, pari al 76,62%
Elezioni Provinciali - ballottaggio:	9.923 votanti, pari al 58,64%

Quanti sono gli elettori novatesi?

Ad oggi (15 di maggio), gli elettori sono 16.675, di cui 7.958 maschi e 8.717 femmine. Di questi 187 (88 maschi e 87 femmine) votano per la prima volta!

Perché diciamo "ad oggi"? Perché al momento di andare in stampa con il giornale, non è ancora avvenuto quello che, in burocratese, si chiama il "blocco delle liste": infatti, quindici giorni prima del voto (e quindi a fine maggio) viene fatto l'ultimo "aggiornamento" delle liste elettorali, con la cancellazione degli elettori defunti o trasferiti e con l'iscrizione degli elettori nuovi residenti e/o neodiciottenni. I dati definitivi potrebbero essere leggermente differenti proprio perché seguono l'andamento della popolazione e sono quindi dati sempre in "movimento".



Scuola di Danza

20026 Novate Milanese (MI)
Via Edison, 14
(vicino alla Stazione)
Tel. 02/35.64.249



- Danza classica
- Modern Jazz Dance
- Aerobica
- Ballo liscio
- Latini americani
- Boogie - woogie
- Flamenco
- Danza del ventre
- Ginnastica dolce

CIRCOSCRIZIONI E COLLEGI ELETTORALI

BLK 020170

Circoscrizione o regione *Collegio*

Parlamento europeo

Senato della Repubblica

Camera dei deputati

Regionali

Provinciali

Circoscrizionali

0403-020170

ANNULLATO

La presente tessera ha carattere di documento del diritto di voto e deve essere conservata ad un documento. Uno scrutinio partecipativo apposti spazi.

La tessera ha diritto di voto al seggio per n. 361/57. In caso di per posta titolare dei dati da In caso di rilasciato della denuncia sicurezza. Sono an Repubblica anno di e

Fac-simile della tessera elettorale

Ogni elettore dovrà presentarsi al seggio indicato con la tessera e un documento d'identità valido.

La tessera va conservata per le votazioni successive, fino all'esaurimento degli "spazi per la certificazione del voto" (ad ogni elezione viene apposto un timbro).

Avete smarrito la tessera elettorale?

Leggete pagina 22.

SPAZI

1

DATA DELLA VOTAZIONE DATA DELLA VOTAZIONE

BOLLO DELLA SEZIONE BOLLO DELLA SEZIONE

2

DATA DELLA VOTAZIONE DATA DELLA VOTAZIONE

BOLLO DELLA SEZIONE BOLLO DELLA SEZIONE

3

DATA DELLA VOTAZIONE DATA DELLA VOTAZIONE

BOLLO DELLA SEZIONE BOLLO DELLA SEZIONE

NOTA

La tessera elettorale è strettamente personale ed è permanente; essa costituisce titolo per l'esercizio del voto e, a tal fine, al momento della votazione, deve essere esibita al presidente del seggio unitamente al documento di identificazione.

Il presidente del seggio provvederà a certificare l'avvenuta votazione al voto apponendo sulla tessera, in uno degli spazi, la data della elezione ed il bollo della sezione.

AVVERTENZE

La tessera elettorale viene ritirata quando il titolare perde il documento; qualora questi si rifiuti di restituirla e si presenti per votare, verrà punito ai sensi dell'art. 103 del D.P.R. n. 309 del 1976 e dell'art. 97 del D.P.R. n. 570/60.

In caso di variazione dei dati ivi contenuti, il comune trasmette al titolare un tagliando di convalida adesivo, che il titolare dovrà apporre sulla tessera in corrispondenza dei dati da aggiornare.

In caso di smarrimento o furto della tessera, il duplicato è richiesto al comune, previa domanda del titolare, corredata da una denuncia presentata ai competenti uffici di pubblica sicurezza.

Solo i cittadini ammessi al voto per l'elezione del Senato della Repubblica e gli elettori che hanno superato il venticinquesimo anno di età (art. 58, primo comma, della Costituzione).

I.P.Z.S. - D.P. C.V. - ROMA

Modul. Interno
Pref. 70Unione Europea
Repubblica Italiana

Mod. 70

TESSERA ELETTORALE
BLK020170

NOVATE MILANESE

Comune di

ROSSI

Cognome

MARIO

Nome

NOVATE MILANESE, 30.02.1950

Luogo e data di nascita

Data di rilascio

Il Sindaco/Il Commissario

ANNULLATO 999

Numero Tessera Elettorale Iscritto/a nella lista elettorale della Sezione n.

VIA CORNICIONE

Indirizzo della sezione

Indirizzo dell'elettore/elettrice

Data di aggiornamento

Il Sindaco/Il Commissario

PER LA CERTIFICAZIONE DEL VOTO

4	7	10	13	16
DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE
BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE
5	8	11	14	17
DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE
BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE
6	9	12	15	18
DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE	DATA DELLA VOTAZIONE
BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE	BOLLO DELLA SEZIONE

Candidati alla carica e di Consigliere Com

Riportiamo di seguito i nomi dei candidati sindaco e delle liste di ca

Candidato Sindaco Nr. 1 Luciano GALLI

Liste collegate



Lega Nord

Raffo Dario Giacomo, Marchetto Gino, Ojoli Marco Otello, Crepaldi Renato, Perazzolo Armida, Ferraro Aldo, Banfi Alfredo, Mauri Andrea, Massari Andrea, Pogliani Alfonso, Basilico Deborah, Galli Claudio, Sedda Giovanni

Cadidato Sindaco Nr. 2 Luigi Riccardo SILVA

Liste collegate



Forza Italia

Giudici Filippo, Catanzaro Antonio, Gregolin Bruno, Marrazzo Raffaele, Santambrogio Veronica, La Rosa Nicolò Maria Pio, Marion Walter Gabriele, Palazzo Michele, Ghirimoldi Barbara, Policastro Nunzia, Bonomo Alberto, Marazzato Stefano Paolo, Pravetoni Vittorio Pietro, Giovinazzi Monica Enrica, Limbiati Massimo, Astolfoni Loredana, Seregni Massimo, Corradi Giorgio, Munafò Elisa, Rozza Loredana



Giovani per Novate

Bonvino Marcello Giuseppe, Cereda Valter, Bonvino Simona, Di Resta Tullio Antonio, Angonova Federica Roberta, Gorla Manuela Paola, Pellegrino Monica, Pietrantonio Fabio, Stroppa Paola Carlotta, Silva Matteo, Pellegrino Marta, Scarciofalo Salvatore, Vono Manuela Ada Luigia, Schlegel Ivan, Chiericati Fabio, Santoro Rino, Medici Silvia



Udc

Campagna Giacomo, Anastasi Gianmarco, Banfi Pier Mario, Bertolini Fabio, Boccia Salvatore, Cattaneo Mara, Catturini Roberto, De Lisi Pietro, Formentini Flavio, Fugini Edoardo Antonio, Granvillani Oliviero Dario, Nardelli Carmela, Sabbioni Roberto, Schieppati Ermenegilda detta Gilda, Valente Maurizio



Uniti per Novate

Zucchelli Luigi, Carrara Luigi, Buldo Lucia, Schieppati Mattia, Albertini Angelo, Ballabio Sergio Giovanni, Bornago Maurizio, Chiovini Giancarlo, Doldi Pier Giuseppe, Dornini Angela Maria, Faverzani Alfredo, Fumagalli Stefania, Lauri Gianfranco, Lombardi Marco, Migliavacca Siro, Pizzoccheri Alessandro, Saint Ramond Nicole Marie, Sartor Alberto Adelio, Schieppati Carlo, Varani Antonio Abramo



Alleanza Nazionale

De Rosa Angela, Ferrari Roberto, Chiovenda Virginio Domenico, Pellizzari Virgilio Achille, Cavalli Lorenzo, Cesaro Paolo, Cozzi Marco, Crudo Cesare Salvatore, Galluccio Girolamo, Orunesu Luca, Palladino Gian Maria, Pravetoni Sara, Rozza Simone, Lombardo Vincenzo Gabriele, Campisi Luigi, Di Leo Domenico, Ferrante Pasquale, Maselli Antonio

di Sindaco unale

ndidati collegate così come appariranno sulla scheda elettorale azzurra.

Candidato Sindaco Nr. 3 Sergio Telaroli

Liste collegate



Comunisti Italiani

Sardo Sergio, Lazzarini Igor, Vallelonga Manuela, Ceruti Giorgio, De Falco Tommaso, Di Rosa Francesco, Bruschi Giovanni Giuliano, D'amore Andrea, Felisari Rolando Marino, Gai Levra Rolando, Giambrone Calogero, Mancuso Giuseppe, Sormani Antonio, Tosi Angela, Turri Sergio Ambrogio



Rifondazione Comunista

Poggi Roberto, Lesmo Chiara, Di Pierro Elena, Turri Antonio, Bossi Sergio, D'amore Donato, De Facci Riccardo, Ghittoni Patrizia, Giuntini Sergio, Mammoliti Deborah, Oriani Giovanna, Palmieri Roberto, Pau Roberto, Pezzolo Rossana, Piergiovanni Renato, Pozzoli Roberto Maria, Provana Giuseppe, Sorrentino Carlo, Stella Antonio, Vazzana Fabio



Verdi per la pace

Sostaro Pierluigi, Lecchi Massimo Arturo, Boniardi Ambrogio, Carta Alessandra, Cutuli Michele, Dammicco Maria, D'urso Antonia, Marino Nicolina, Medici Fosca, Minora Adriano, Pirovano Claudio, Roson Nadia, Tonani Daniele, Torrisi Vita Marinella, Zini Elisa



Democrazia è libertà La Margherita

Guzzeloni Lorenzo, Longhese Marco, Saita Arturo, Bernardi Linda Cgt. Bergamini, Banfi Patrizia Cgt. Regiroli, Bergamini Chiara, Casati Fulvia, Ganzerli Giovanna, Mistretta Filomena Francesca detta Melina, Ballabio Davide, Bozzer Lorenzo, Colombo Giovanni, Garlappi Fausto, Gobbi Maurizio, Lombardi Luciano detto Lupetto, Lucci Aldo, Reggiani Paolo, Sasanelli Guido, Torriani Tiziano Angelo, Zucchi Maurizio



Altra Novate I giovani per Telaroli

Pozzati Luca, Reggiani Tommaso, Bonaiuti Daniele, Belhadj Monia, Boniardi Filippo, Carpenter Kathleen, Corbari Luigi, Comodo Caterina, Gaiani Francesco, De Paoli Valeria, Guzzeloni Andrea, Lombardi Camilla, Ligabue Marco, Schieppati Chiara, Orlandi Emiliano, Tinelli Sabrina, Regiroli Lorenzo, Volontè Vera, Venturini Giacomo, Zanoni Francesca Maria



Democratici di Sinistra

Pucci Alessandro, Milanesi Eugenio, Savoldelli Giacomo, Maldini Daniela, Bonvini Elisa, Borsari Carlo, Cecatiello Umberto, Colombo Lozza Andrea, De Nitto Giuseppe, De Rosa Luisa Nella, De Tursi Alessandro, Dossena Nadia Paola, Guerranti Maria Teresa, Livio Piercarlo, Malgrati Rita, Mangiarotti Lucia Renata, Risari Vittorina Miranda, Rizzi Angelo, Traversari Nella, Turchi Eraldo

Rilascio carta d'identità e duplicato tessera elettorale

Ogni elettore dovrà presentarsi al seggio, oltre che con la propria tessera elettorale, anche con un documento di riconoscimento valido: carta d'identità, patente o passaporto.

Nella settimana precedente le elezioni, l'ufficio anagrafe rimarrà aperto per il rinnovo delle carte d'identità e per i duplicati delle tessere elettorali eventualmente smarrite con un orario "speciale":

da lunedì 7 a venerdì 11 giugno: dalle ore 8.45 alle 19.00 (orario continuato)

sabato 12 giugno: dalle 8.00 alle 22.00 (orario continuato)

domenica 13 giugno: dalle 7.00 alle 22.00 (orario continuato)

Per il turno di ballottaggio:

da lunedì 21 a venerdì 25 giugno: dalle ore 8.45 alle 19.00 (orario continuato)

sabato 26 giugno: dalle 8.00 alle 22.00 (orario continuato)

domenica 27 giugno: dalle 7.00 alle 22.00 (orario continuato)

Nel restante periodo, l'ufficio anagrafe osserverà il consueto orario:

lunedì, mercoledì, venerdì: dalle 8.45 alle 12.30

martedì e giovedì: dalle 8.45 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00

sabato: dalle 9.00 alle 12.00

Per il rilascio della carta d'identità, è necessario pre-



sentarsi personalmente presso gli sportelli dell'Ufficio Anagrafe con:

- 3 foto tessera uguali e recenti del richiedente;
- carta d'identità precedente o scaduta del richiedente;
- in caso di furto o smarrimento, occorre portare la denuncia fatta agli organi competenti ed un altro documento di riconoscimento in corso di validità, oppure 2 testimoni non parenti tra loro.
- Per i minori, dai 15 ai 18

anni, devono presentarsi personalmente ed accompagnati da entrambi i genitori. Se manca l'assenso di un genitore occorre l'autorizzazione del Giudice Tutelare da richiedere presso il Tribunale di Milano.

Costo: Euro 5,42

Termine rilascio immediato.

Il rilascio del duplicato della tessera elettorale è gratuito e immediato: è necessaria la presenza dell'interessato munito di documento d'identità.

Pompe Funebri
MARTELETTI

Un nome, un punto di riferimento.

Novate Milanese Via Morandi, 3 ang via Cavour

Ti offriamo
l'affidabilità e la sicurezza che cerchi
per cerimonie funebri
secondo i tuoi desideri e disponibilità

Servizio 24 ore su 24
02.39.100.370 - 02.35.43.189

Trasporto gratuito di elettori disabili



L'Amministrazione Comunale fornisce il servizio di trasporto gratuito a tutti gli elettori disabili che ne faranno richiesta.

Il servizio si svolgerà nei seguenti giorni e orari:

sabato 12 giugno
dalle ore 14,00 alle ore 19,00

domenica 13 giugno
dalle ore 8,30 alle ore 12,30
e dalle ore 14,00 alle ore 19,00

Turno di ballottaggio
sabato 26 giugno
dalle ore 14,00 alle ore 19,00

domenica 27 giugno
dalle ore 8,30 alle ore 12,30
e dalle ore 14,00 alle ore 19,00

I cittadini interessati possono richiedere il servizio

telefonando al centralino del Comune al numero 02/354731 - 02/35473219 nei giorni sopraindicati, per fissare gli appuntamenti per il trasporto

Rilascio certificati per l'accompagnamento al voto

La normativa prevede che venga data la possibilità agli elettori fisicamente impediti, che ne facciano richiesta al Comune, di presentare un certificato di voto assistito, valido per ogni consultazione elettorale futura. Per gli elettori novatesi, **i certificati di accompagnamento al voto per handicap visivo o agli arti superiori devono essere richiesti agli Uffici Asl di Bollate (via Fleming, 14)** presentando un documento di identità, la tessera elet-

torale ed eventuale documentazione sanitaria. Questa certificazione è gratuita e sarà valida anche per tutte le future elezioni.

Per il rilascio del certificato:
Distretto di Bollate
Via Fleming, 14
Tel. 02.35006680
Fax 02.35006681
Martedì dalle 17.30 alle 18.30 - sabato dalle 9.00 alle 12.00



FALEGNAMERIA COMMATTEO

- porte blindate e d'interni
- serramenti in legno e/o alluminio
- arredamenti completi

SEDE ED ESPOSIZIONE

NOVATE MILANESE

Via della Stampa 13/15 - Tel.-Fax 023566717

SERVIZIO TAXI

COMUNE DI NOVATE MILANESE
MAURIZIO VIOLI

Radiomobile: 338/84 27 915

Posteggio: 02.354 65 95 - Via Repubblica, 75

E-mail: mmaurys@tiscali.it

Prenotazioni: 02.39 100 846

Buona Vacanze

Calendario farmacie di turno

Giugno - Ottobre 2004

Sabato 19.06	Comunale 4 - Bollate Via Marzabotto, 7	Domenica 29.08	Varesina - Bollate Via Trieste, 1/d - Baranzate
Domenica 20.06	Comunale 1 - Novate M.se Via Matteotti, 7/9	Sabato 04.09	Comunale 4 - Bollate Via Marzabotto, 7
Sabato 26.06	Comunale 1 - Novate M.se Via Matteotti, 7/9	Domenica 05.09	Stelvio - Novate M.se Via Stelvio, 25
Domenica 27.06	Solese - Bollate Via Leonardo da Vinci, 21	Sabato 11.09	Solese - Bollate Via Leonardo da Vinci, 21
Sabato 03.07	S. Francesco - Bollate Piazza San Francesco, 13	Domenica 12.09	Comunale 2 - Bollate Via Repubblica, 87
Domenica 04.07	Comunale 2 - Bollate Via Repubblica, 87	Sabato 18.09	Stelvio - Novate M.se Via Stelvio, 25
Sabato 10.07	Centrale - Bollate Piazza Martiri della Libertà, 2	Domenica 19.09	Comunale 1 - Novate M.se Via Matteotti, 7/9
Domenica 11.07	Comunale 1 - Novate M.se Via Matteotti, 7/9	Sabato 25.09	Comunale 1 - Novate M.se Via Matteotti, 7/9
Sabato 17.07	Bernardi - Novate M.se Via Repubblica, 75	Domenica 26.09	Solese - Bollate Via Leonardo da Vinci, 21
Domenica 18.07	S. Francesco - Bollate Piazza San Francesco, 13	Sabato 02.10	S. Francesco - Bollate Piazza San Francesco, 13
Sabato 24.07	Varesina - Bollate Via Trieste, 1/d - Baranzate	Domenica 03.10	Longari - Bollate Via I° maggio, 36 - Baranzate
Domenica 25.07	Bernardi - Novate M.se Via Repubblica, 75	Sabato 09.10	Comunale 4 - Bollate Via Marzabotto, 7
Sabato 31.07	D'Ambrosio - Novate M.se Via I° maggio, 6	Domenica 10.10	Comunale 1 - Novate M.se Via Matteotti, 7/9
Domenica 01.08	Comunale 1 - Bollate Via Leonardo Da Vinci, 21	Sabato 16.10	S. Luigi - Bollate Via Caduti Bollatesi, 32
Sabato 07.08	Comunale 4 - Bollate Via Marzabotto, 7	Domenica 17.10	S. Francesco - Bollate Piazza San Francesco, 13
Domenica 08.08	S. Luigi - Bollate Via Caduti Bollatesi, 32	Sabato 23.10	Varesina - Bollate Via Trieste, 1/d - Baranzate
Sabato 14.08	Comunale 1 - Novate M.se Via Matteotti, 7/9	Domenica 24.10	Comunale 1 - Bollate Via Leonardo Da Vinci, 21
Domenica 15.08	S. Francesco - Bollate Piazza San Francesco, 13	*Sabato mattina sono, sempre, aperte le seguenti farmacie di Novate: Bernardi, D'Ambrosio e Stelvio. Al Centro Commerciale Metropoli in via Amoretti è stata aperta la Farmacia Comunale n. 2, che ha fissato la chiusura settimanale il lunedì mattina.	
Sabato 21.08	Longari - Bollate Via I° maggio, 36 - Baranzate		
Domenica 22.08	Comunale 3 - Bollate Via S. Bernardo, 5 - Cascina Nuova		
Sabato 28.08	Comunale 4 - Bollate Via Marzabotto, 7		

Il prossimo numero "tradizionale" di Informazioni Municipali arriva dopo le vacanze!

La scadenza per la consegna di articoli o lettere di Associazioni, gruppi politici e di cittadini per il n. 4 del periodico (in uscita ad ottobre) è fissata per **giovedì 16 settembre alle ore 18.00, presso l'Ufficio Relazioni con il Pub-**

blico - Via Vittorio Veneto, 18.

È possibile l'inoltro anche tramite fax (Segreteria di Redazione Informazioni Municipali, fax 02.33240000) o via e-mail (urp@comune.novate-milanese.mi.it).

Si ricorda che anche per l'invio degli articoli via e-mail rimane perentoria la scadenza delle ore 18 del 16 settembre; gli articoli pervenuti (con qualunque sistema) oltre l'orario saranno inseriti nel numero successivo.

Gli articoli - con lunghezza non superiore alle 2400 battute - possono essere presentati anche su supporto informatico: i testi saranno "scaricati" dalla Segreteria di Redazione e i dischetti immediatamente restituiti.